

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE GATINEAU  
No: 550-06-000028-127

**COUR SUPÉRIEURE**  
(ACTION COLLECTIVE)

---

SUZANNE BILODEAU,

Requérante

c.

VILLE DE GATINEAU,

Intimée

---

**AVIS DE SUBSTITUTION DE PROCUREURS**  
(Art. 194 C.p.c.)

---

Destinataires : **Me Vincent Rochette**  
*Norton Rose Fulbright Canada, S.E.N.C.R.L., srl*  
1, Place Ville-Marie, bureau 2500  
Montréal (Ville-Marie), Québec, H3B 1R1  
Télécopieur : (514) 286-5474

Procureurs de l'Intimée

**Me Samuel Bachand**  
1010, de la Gauchetière O., bureau 1315  
Montréal (Ville-Marie), Québec, H3B 2N2  
Télécopieur : (514) 903-8343

Ancien procureur de la requérante

**PRENEZ AVIS** que Me James Reza Nazem est substitué à Me Samuel Bachand à titre de procureur de la requérante, Suzanne Bilodeau.

**VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.**

Montréal, le 9 février 2016

  
**James Reza Nazem**  
Procureur de la requérante

NAZEM

**NOTIFICATION PAR TÉLÉCOPIEUR**  
**NOTIFICATION BY FAX MACHINE**  
**(Art. 111 C.P.C.)**

EXPÉDITEUR/SENDER:

James Reza Nazem  
Avocat, barrister & solicitor  
Place du Canada  
1010, rue de la Gauchetière O., bureau 1315  
Montréal (Ville-Marie), Québec, H3B 2N2

NOTRE TÉLÉPHONE/OUR TELEPHONE:

(514) 392-0000, poste 243

NOTRE TÉLÉCOPIEUR SANS FRAIS/  
OUR TOLL FREE FAX:

1 (855) 821-7904

NOTIFIÉ À/NOTIFIED TO:

Me Vincent Rochette

Norton Rose Fulbright Canada, sencrl, srl

FAX RÉCEPTEUR/  
RECEIVING FAX:

(514) 286-5474

DATE ET HEURE DE TRANSMISSION/  
DATE AND TIME OF TRANSMISSION:

le 9 février 2016/ 17h10 p.m.

NATURE DU DOCUMENT/  
NATURE OF THIS DOCUMENT:

Avis de substitution de procureurs  
(Art. 194 C.p.c.)

TOTAL DES PAGES TRANSMISES  
INCLUANT CE BORDEREAU/  
TOTAL PAGES TRANSMITTED INCLUDING  
THIS COVER PAGE:

C.S.G.: 550-06-000028-127

(3)

**TRANSMISSION REPORT**

(TUE) FEB 9 2016 17:07

User /Account :  
DESTINATION : 5142865474  
DEST. NUMBER : 5142865474

DOCUMENT# : 9300000-848  
TIME STORED : FEB 9 17:06  
TX START : FEB 9 17:06  
DURATION : 28sec  
COM. MODE : ECM

PAGES : 3page  
RESULT : OK

**NOTIFICATION PAR TÉLÉCOPIEUR**  
**NOTIFICATION BY FAX MACHINE**  
**(Art. 111 C.P.C.)**

**EXPÉDITEUR/SENDER:**

James Reza Nazem  
Avocat, barrister & solicitor  
Place du Canada  
1010, rue de la Gauchetière O., bureau 1315  
Montréal (Ville-Marie), Québec, H3B 2N2

**NOTRE TÉLÉPHONE/OUR TELEPHONE:**

(514) 392-0000, poste 243

**NOTRE TÉLÉCOPIEUR SANS FRAIS/  
OUR TOLL FREE FAX:**

1 (855) 821-7904

**NOTIFIÉ /NOTIFIED TO:**

Me Vincent Rochette

**NOTIFICATION PAR TÉLÉCOPIEUR**  
**NOTIFICATION BY FAX MACHINE**  
**(Art. 111 C.P.C.)**

EXPÉDITEUR/SENDER:

James Reza Nazem  
Avocat, barrister & solicitor  
Place du Canada  
1010, rue de la Gauchetière O., bureau 1315  
Montréal (Ville-Marie), Québec, H3B 2N2

NOTRE TÉLÉPHONE/OUR TELEPHONE:

(514) 392-0000, poste 243

NOTRE TÉLÉCOPIEUR SANS FRAIS/  
OUR TOLL FREE FAX:

1 (855) 821-7904

NOTIFIÉ À/NOTIFIED TO:

Me Samuel Bachand

FAX RÉCEPTEUR/  
RECEIVING FAX:

(514) 903-8343

DATE ET HEURE DE TRANSMISSION/  
DATE AND TIME OF TRANSMISSION:

le 9 février 2016/ 17h10 p.m.

NATURE DU DOCUMENT/  
NATURE OF THIS DOCUMENT:

Avis de substitution de procureurs  
(Art. 194 C.p.c.)

TOTAL DES PAGES TRANSMISES  
INCLUANT CE BORDEREAU/  
TOTAL PAGES TRANSMITTED INCLUDING  
THIS COVER PAGE:

C.S.G.: 550-06-000028-127

(3)

**TRANSMISSION REPORT**

(TUE) FEB 9 2016 17:08

User /Account :  
DESTINATION : 5149038343  
DEST. NUMBER : 5149038343

DOCUMENT# : 9300000-849  
TIME STORED : FEB 9 17:07  
TX START : FEB 9 17:07  
DURATION : 41sec  
COM. MODE : ECM

PAGES : 3page  
RESULT : OK

**NOTIFICATION PAR TÉLÉCOPIEUR**  
**NOTIFICATION BY FAX MACHINE**  
**(Art. 111 C.P.C.)**

**EXPÉDITEUR/SENDER:**

James Reza Nazem  
Avocat, barrister & solicitor  
Place du Canada  
1010, rue de la Gauchetière O., bureau 1315  
Montréal (Ville-Marie), Québec, H3B 2N2

NOTRE TÉLÉPHONE/OUR TELEPHONE:

(514) 392-0000, poste 243

NOTRE TÉLÉCOPIEUR SANS FRAIS/  
OUR TOLL FREE FAX:

1 (855) 821-7904

NOTIFIÉ À/NOTIFIED TO:

Me Samuel Bachand

---

**No:** 550-06-000028-127  
**Cour:** supérieure  
**District :** de Gatineau

---

**SUZANNE BILODEAU,**

Requérante

c.

**VILLE DE GATINEAU,**

Intimée

---

***AVIS DE SUBSTITUTION DE  
PROCUREURS***

---

**ORIGINAL**

---

**James R. Nazem**

Place du Canada  
1010, de la Gauchetière O., bureau 1315  
Montréal, Québec, H3B 2N2  
Téléphone : (514) 392-0000, poste 243  
Télécopieur : 1 (855) 821-7904  
Courrier électronique :  
[jrmazem@actioncollective.com](mailto:jrmazem@actioncollective.com)

---

N/d : 1512JUN3452

AN-1795

NAZEM